

*[Handwritten signatures and scribbles at the top of the page, including names like 'Jordi Marsal', 'Pere Oms', 'Ramon Puig', 'Josep Soler', 'Ramon Majo', 'Josep Fornas', 'Josep-A Garriga', and 'M<sup>re</sup> Teresa Vilajelie']*

Sesió del dia 29 d'Abril  
de 1981

Sessió del dia 29 d'Abril  
de 1981

Alcalde - President  
D. Joan Cornet Prat

Alcalde - President  
en Joan Cornet i Prat

Conjoints de Alcalde  
 D. Jordi Marsal i Muntala  
 D. Pere Oms i Pont  
 D. Ramon Puig Soler  
 D. Andreu Dalmau i Sitjes  
 D. Ramon Majo i Bluch  
 D. Josep Fornas i Nogues  
 D. Josep-A Garriga i Caro  
 D<sup>re</sup> M<sup>re</sup> Teresa Vilajelie i Poig (se  
 incorporó sendo la vint  
 te Dies).

Tinents d'Alcalde  
 en Jordi Marsal i Muntala  
 en Pere Oms i Pont  
 en Ramon Puig i Soler  
 en Andreu Dalmau i Sitjes  
 en Ramon Majo i Bluch  
 en Josep Fornas i Nogues  
 en Josep-A. Garriga i Caro  
 en M<sup>re</sup> Teresa Vilajelie i Poig  
 (es va incorporar a les  
 vuit i deu).

Concejales  
 D. Manuel Cano Navarro  
 D. Ramon Blatjós Planas  
 D. Francesc Padellés Esteban  
 (se absentó sendo la  
 vintidós horas).  
 D. Enric Casarayas Brichs  
 D. Ignasi Ferramón Carrió

Consellers  
 en Manuel Cano i Navarro  
 en Ramon Blatjós i Planas  
 en Francesc Padellés i Esteban  
 (es va absentar a les deu  
 horas).  
 en Enric Casarayas i Brichs  
 en Ignasi Ferramón i Carrió

- D. Soluis Euneu Poca
- D. Josep Fuentes Ribas
- D. Ramon Oliveras Torrens
- D. Jordi Perez Picas
- D.º 16º Angel Torrens Vila (se incorporo siendo las veintuna horas y diez minutos).
- D.º Concepcion Comas Riu
- D. Joan Garriga Rovira
- D. Manuel Caro Muñoz
- D. Luis Botifoll Traveret
- D. Andreu Descals Codina
- D. Eduard Bahigas Santasusagna

Ausentes justificados  
Ninguno

Ausentes sin justificar  
Ninguno

Secretario

D. Ramon Robles Moratinos

Interventor

D. Victorino Rodriguez Santos

En la Casa Consistorial de la Ciudad de Manresa, y siendo las veinte horas y treinta y cinco minutos, del dia veintinueve de Abril de mil novecientos ochenta y uno, se reunen bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, los señores anotados anteriormente, al objeto de celebrar sesión.

- En Soluis Euneu i Poca
- N.º Eduard Bahigas i Santasusagna
- D. Josep Fuentes i Ribas
- D. Ramon Oliveras i Torrens
- En Jordi Perez Picas
- Na N.º Angeles Torrens i Vila (es va a incorporar a les deu hores i deu minuts).
- Na Concepcion Comas i Riu
- En Joan Garriga i Rovira
- En Manuel Caro i Muñoz
- En Luis Botifoll i Traveret
- N.º Andreu Descals i Codina

Ausents justificats  
Ninguno

Ausents sense justificar  
Cap

Secretari

En Ramon Robles i Moratinos

Interventor

En Victorino Rodriguez Santos

A la Casa Consistorial de la Ciutat de Manresa, i essent dos quarts i cinc de nou, del dia vint-i-nou d'abril de mil nou-cents vuitanta-un, es reuneixen sota la Presidencia del Sr. Alcalde, els senyors esmentats abans, i l'objecte de celebrar sessió.

buena sesión extraordinaria del Pleno Municipal.

Abierto el acto, se procedió a tratar de los asuntos figurados en el orden de convocatoria, resolviéndose todos ellos en los términos que a continuación se relacionan:

Primero.- Hacienda y Administración: Dictamen sobre resolución de las impugnaciones a las Ordenanzas Fiscales y aprobación definitiva de las mismas.

Se leyó dicho dictamen, y en base a las motivaciones señaladas en el mismo, se propone la adopción de los siguientes acuerdos:

1.- Desestimar las reclamaciones presentadas contra la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto Municipal sobre circulación de vehículos.

2.- Desestimar las reclamaciones presentadas contra la Ordenanza Fiscal reguladora de la tasa por el otorgamiento de licencias urbanísticas añadiendo al final del artículo 17, el siguiente apartado: "Las cuotas por licencias urbanísticas referentes a las obras de mejora,

extraordinaria del Pleno Municipal.

Obert l'acte es va procedir a tractar dels assumptes esmentats en l'ordre de convocatòria, resolent-se tots ells en els termes que a continuació es relacionen:

Primer.- Hisenda i Administració: Dictamen sobre resolució de les impugnacions a les Ordenances Fiscals i aprovació definitiva de les mateixes.

Es va llegir l'esmentat dictamen, i en base a les motivacions assenyalades en el mateix, es proposa l'adopció dels següents acords:

1.- Desestimar les reclamacions presentades contra l'Ordenanza Fiscal reguladora del Impost Municipal sobre circulació de vehicles.

2.- Desestimar les reclamacions presentades contra l'Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa per l'atorgament de llicències urbanístiques, afegint al final de l'article 17 del següent apartat: Les quotes per llicències urbanístiques referents a obres

restauración y rehabilitación de viviendas y edificios ya existentes situados en la zona señalada con el número 1 en los planos del Plan General de Ordenación Urbana, serán el diez por ciento de las que resultaren por aplicación de las tarifas del presente artículo".

3.- Desestimar las reclamaciones presentadas contra la Ordenanza fiscal reguladora de la Casa, por licencia de apertura de establecimientos modificando el texto final del apartado c) del epígrafe 4 del artículo 3, que quedará como sigue: "La cuota anual del tesoro de licencia, fiscal asignada a la actividad multiplicada por diez, con un mínimo anual de diez mil pesetas y un máximo anual de quince mil pesetas".

4.- Desestimar las reclamaciones presentadas contra la Ordenanza fiscal reguladora de la Casa por el servicio de limpieza y recogida domiciliaria de basuras.

5.- Desestimar las reclamaciones presentadas contra la Ordenanza fiscal

de millora, restauració i rehabilitació de vivendes i edificis ja existents situats en la zona senyalada amb el número 1 en el plànol 1 del Pla General de l'Ordenació Urbana, seran el deu per cent de les que resultessin per aplicació de les tarifes del present article".

3.- Desestimar les reclamacions presentades contra l'Ordennança fiscal reguladora de la taxa per llicència d'obertura d'Establiments, modificant el text final de l'apartat c), del epígraf 4 de l'article 3, que quedará, que com seguir: "La quota anual del tresor de llicència fiscal assignada a l'activitat multiplicada per deu, amb un mínim anual de deu mil pessetes i un màxim anual de quinze mil pessetes".

4.- Desestimar les reclamacions presentades contra l'Ordennança fiscal reguladora de la Casa pel servei de neteja i recollida domiciliaria d'escombreries.

5.- Desestimar les reclamacions presentades contra l'Ordennança fiscal, reguladora de la taxa

reguladora de la Casa por los servicios de alcantarillado, incluida la vigilancia de alcantarillas particulares.

6.- Estimar la reclamación presentada contra la Ordenanza Fiscal reguladora de la Casa, por la prestación de servicios médicos y asistenciales, modificando el epígrafe 1 del art. 6, que quedará redactado como sigue:

« Epígrafe 1. Servicio de asistencia domiciliaria.

Período de tiempo (en días)	1	4	8	12	de 18 a 30
1. Asistencia mínima	150	600	900	1.100	1.500
2. Asistencia normal (comprende asistencia sanitaria, social y servicios domésticos).					
2.1 Familias con ingresos mensuales entre 20.000 y 35.000 ptas.	500	2.000	2.800	3.400	4.000
2.2 Familias con ingresos mensuales superiores a 35.000 ptas.	800	3.200	5.000	6.000	7.000

7.- Derestimar las reclamaciones presentadas contra la Ordenanza Fiscal reguladora de la Casa por entrada de vehículos a través de las aceras reservadas de aparcamiento exclusivo carga y descarga de mercancías de cualquier clase

pelos serveis de alcantarillado, inclosa la vigilància especial de alcantarilles particulars.

6.- Estimar la reclamació presentada contra la Ordenanza Fiscal reguladora de la Casa per la prestació de serveis mèdics i assistencials, modificant el epígraf 1 de l'art. 6, que quedarà redactat com segueix:

« Epígrafe 1. Servicio de asistencia domiciliaria.

Período de tiempo (en días)	1	4	8	12	de 18 a 30
1. Asistencia mínima	150	600	900	1.100	1.500
2. Asistencia normal (comprende asistencia sanitaria, social y servicios domésticos).					
2.1 Familias con ingresos mensuales entre 20.000 y 35.000 ptas.	500	2.000	2.800	3.400	4.000
2.2 Familias con ingresos mensuales superiores a 35.000 ptas.	800	3.200	5.000	6.000	7.000

7.- Derestimar les reclamacions presentades contra l'Ordenanza Fiscal reguladora de la Casa per entrada de vehicles a través de les voravies i les reserves d'aparcament exclusiu, carga i descarga de mercaderies de

en la vía pública, y modificar la tabla establecida en el apartado 6) del artículo 9 de la Ordenanza que quedará establecida del siguiente modo:

qual se vol mena a la via pública, i modificar la tabla establerta en l'apartat 6) de l'article 9 de l'Ordenança que quedará establerta de la següent manera:

Indice corrector

de 1 a 4 vehículos de capacidad . . . . .	1
de 5 a 9 " " " " . . . . .	1'10
de 10 a 25 " " " " . . . . .	1'25
de 26 a 50 " " " " . . . . .	1'50
de 51 a 75 " " " " . . . . .	1'45
de 76 a 100 " " " " . . . . .	2
de más de 100 vehículos " " " " . . . . .	2'50

8.- Desestimar las reclamaciones presentadas contra la Ordenanza Fiscal reguladora de la Casa por desagüe de canalones y otras instalaciones análogas de uso público en terrenos.

8. Desestimar les reclamacions presentades contra l'Ordenança Fiscal reguladora de la Casa, per desguàs de canalons i altres instal·lacions anàlogues en terrenys d'ús públic.

9.- Desestimar las reclamaciones presentadas contra la Ordenanza Fiscal reguladora del Tributo con fin no fiscal sobre las fachadas en mal estado de conservación y modificar el texto del artículo 2, que quedará redactado del siguiente modo:

9.- Desestimar les reclamacions presentades contra l'Ordenança Fiscal reguladora del Tribut amb fi no fiscal sobre les façanes en mal estat de conservació i modificar el text de l'article 2, que quedará redactat de la següent manera:

« La obligación de contribuir, nace por la existencia de algún inmueble de fachadas, laterales y medianeras descubiertas, visibles desde la vía pública, entradas,

La obligació de contribuir nace per l'existència d'algún immoble de façanes, laterals i mitjaneres descobertes, visibles des de la via pública, en-

puertas y escaleras sin las condiciones mínimas de limpieza y decoro, es decir, sin limpiar, pintar o estucos, siempre que, requerida la propiedad para que proceda al cumplimiento de la obligación de limpieza y decoro, transcurran tres meses sin haber iniciado las obras, o cuando menos, solicitando la oportuna licencia urbanística, y seis meses sin haberlas terminado".

10.- Efectuar los siguientes cambios en la clasificación de las Ordenanzas Fiscales; cambios a efectuar referentes a las calles de la Ciudad:

trados, portes i escalas sense las condicions mínimes de neteja, conservació i decorum, es a dir, sense netejar, renovar o estucar, sempre que, requerida la propietat perqué procedeixi al compliment de l'obligació de neteja i decorum, transcurran tres mesos sense haver començat les obres, quan menys, sol·licitant l'oportuna llicència urbanística, i sis mesos sense haver-les acabat".

10.- Efectuar els següents canvis en la classificació fiscal dels carrers de la ciutat o efectes d'aplicació de les Ordenances Fiscales.

Categoría

Recogida de basuras      Licencias de establecimientos urbanos      Licencias urbanísticas y aprovechamientos especiales

Calle

Dr. Lamenhoff de Cra. Santpedor, bas límite suelo urbano.	1 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>
-Dr. Lamenhoff (límite suelo urbano base FFCC).	3 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>
Selasas (tramo sin urbanizar).	3 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>
Odons	2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>

11.- Aprobar definitivamente

11.- Aprovar definitivament

te todas las Ordenanzas Fiscales Municipales que deben regir para el ejercicio 1981, y que fueron aprobadas inicialmente, por acuerdos plenarios de 25 de febrero y 4 de marzo, del presente año, procediéndose a publicar extractos de los acuerdos y de las Ordenanzas respectivas en el BOP, conforme a lo establecido en el art. 19 del R.D. - ley 3/1981 de 16 de Enero".

A continuación se dió lectura a una enmienda presentada por el Sr. Ferramón, en representación del PSAN, y que dice:

"Realizar una variación en los impuestos marcados por la Ordenanza Fiscal del Impuesto Municipal sobre circulación de vehículos que oscila entre 12'5% y el 16% respecto a los valores del año 1980, contemplando así las reclamaciones presentadas por la Coordinadora de Barrios de Manresa, y dejando las tarifas así:

Tablas de tipos y precios

2) Turismo

de menos de 8 caballos fiscales

de 8 hasta 12 caballos fiscales

ment totes les Ordenances Fiscals Municipals, que tenen de regir per l'exercici 1981, i que van ser aprovades inicialment per acords plenaris de 25 de febrer i 4 de març del present any, procedint-se a publicar extractes dels acords i de les Ordenances respectives en el BOP, d'acord amb el que estableix l'article 19 de R. Decret - llei 3/1981, de 16 de Gener".

A continuació es va donar lectura a una enmienda presentada pel Sr. Ferramón, en representació del PSAN, i que diu:

"Realitzar una variació en els impostos marcats per l'Ordenança Fiscal de l'Impost Municipal sobre circulació de vehicles que oscil·la entre 12'5% i el 16% respecte als valors de l'any 1980, contemplant així les reclamacions presentades per la Coordinadora de Barrios de Manresa, i deixant les tarifes així:

Pesetas

900' -

2.600' -



de más de 12 hasta 16 caballos fiscales 5.600' -  
de más de 16 caballos fiscales 7.000' -

b) Autobuses

De menos de 21 plazas 6.400' -  
de 21 a 50 9.200' -  
de más de 50 11.500' -

c) Camiones

De menos de 1.000 Kgs de carga útil 3.200' -  
de 1.000 a 2.999 Kgs carga útil 6.400' -  
de más de 2.999 a 9.999 Kg. de carga útil 9.200' -  
de más de 9.999 Kgs. de carga útil 11.500' -

d) Tractores

De menos de 16 caballos fiscales 1.600' -  
de 16 a 25 caballos fiscales 3.200' -  
de más de 25 caballos fiscales 6.400' -

e) Remolques y semiremolques

De menos de 1000 Kg de carga útil 1.600' -  
de 1.000 a 2.999 Kg. carga útil 3.200' -  
de más de 2.999 Kg. carga útil 6.400' -

f) Otros vehículos

Chiclomotoros 230' -  
Motocicletas hasta 125 cc. 350' -  
Motocicletas de más de 125 hasta 250 cc. 580' -  
Motocicletas de más de 250 cc. 1.450' -

Substituir el punto cuarto de la resolución, por el texto siguiente:  
Substituir el punt quart de la resol. lució, pel text següent:

« Aceptar la reclamación formulada por la Coordinadora de Barrios de Manresa i per l'Associació de veïns de la Font dels Capellans, referent a la Ordenanza Fiscal que regula la taxa per el servicio de limpieza y recogida de basuras, la del servi de neteja i

manteniendo las mismas tarifas que por el año 1980, con la única variación de aumentar los ingresos totales para acogerse a la tarifa reducida de 500 ptas. de 25.000 a 30.000 ptas. mensuales".

- Sustituir el punto séptimo de la resolución, por el texto siguiente:

"Considerar las reclamaciones presentadas contra la Ordenanza Fiscal reguladora de la Taxa, por entrada de vehículos a través de las aceras y las reservas de aparcamiento exclusivo, carga o descarga de mercancías a la vía pública, modificando la tabla establecida en el apartado 6) del artículo 9 de la Ordenanza que quedará establecida así:

De 1 a 4 vehículos de capacidad			
De 5 a 10 vehículos de capacidad			
De 10 a 25	"	"	"
De 25 a 50	"	"	"
De 51 a 75	"	"	"
De 76 a 100	"	"	"
De más de 100	"	"	"

- Sustituir el punto quinto de la resolución, por el texto siguiente:

"Valorar las alegaciones presentadas referentes a la

recollida d'excombreries, mantenint les mateixes taxes que per l'any 1980 com l'única variació d'augmentar els ingressos totals per acollir-se a la taxa reduïda de 500 ptes. de 25.000 a 30.000 ptes. mensuals".

Sustituir el punt setè de la resol. lució, pel text següent:

"Considerar les reclamacions presentades contra l'Ordinanza Fiscal reguladora de la Taxa per entrada de vehicles a través de les voravies i les reserves d'aparcament exclusiu, carga o descàrrega de mercaderies a la via pública, modificant la taula establerta en l'apartat 6) de l'article 9 de l'Ordinanza que quedarà establerta així:

#### Indice corrector

0'90
1'10
1'25
1'50
1'75
2'00
2'50

de substituir el punt cinquè de la resol. lució, pel text següent:

"Valorar les alegacions presentades referents a l'Orde -

Ordenanza Fiscal que regula la tasa para los servicios de alcantarillado considerando el incremento ya producido en la Contribución Urbana y dejando la tarifa para aplicarla a la base imponible, en el 6%".

Incluir como punto 11º a las resoluciones del dictamen el texto siguiente:

"Modificar la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto Municipal sobre Solares, en el capítulo VII, artículo 19, cambiando la escala referente a la modalidad a), que quedara así:

- A) Durante los dos primeros siguientes a la aplicación de este Impuesto de los Solares: - Porcentaje: 1'50

- B) Durante los dos años siguientes a la finalización del periodo anterior: - Porcentaje: 2'38

- C) Durante los dos años siguientes a la finalización del periodo anterior: - Porcentaje: 3'48

- D) A partir de la finalización del periodo anterior: - Porcentaje: 6'00"

Incluir como punto 12º a las resoluciones del dictamen del apartado siguiente

Ordenanza Fiscal que regula la Tasa para los servicios de Alcantarillado considerando el incremento ya producido en la Contribución Urbana, i deixant la taxa per aplicar a la base imponible, en el 6%".

Incloure com punt 11º a les resolucions del dictamen el text següent

"Modificar l'Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto Municipal sobre Solares en el capítulo VII, artículo 19, cambiando la escala referente a la modalidad a), que quedara así:

- A) Durant els dos primers anys següents al percentatge d'aplicació d'aquest Impost de Solars: Percentatge: 1'50

- B) Durant els dos anys següents a la finalització del període anterior: Percentatge: 2'38

- C) Durant els dos anys següents a la finalització del període anterior: Percentatge: 3'48

- D) A partir de l'acabament del període anterior: Percentatge: 6'00".

Incloure com punt 12º a les resolucions del dictamen de l'apartament

te:

"Modificar la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Incremento del Valor de los Terrenos, en el sentido de variar el capítulo VI, artículo 17, dejando los tipos de gravamen a aplicar en la modalidad en los porcentajes siguientes:

Coefficiente menor de 10:	13%
" de 10 a 20:	16%
" de 20 a 60:	20%
" de 60 a 100:	25%
" de 100 a 150:	30%
" de 150 a 200:	35%
" de más de 250:	40%

- Incluir como punto 13º, el que ocupa el lugar nº 11 del dictamen propuesto por Hacienda y Administración".

Con estos momentos y siendo las veintidós horas se ausentó de la sesión el Sr. Padellés.

El Sr. Marsal, defendió el dictamen y ratificó los criterios expuestos en el Pleno, en el que se procedió a la aprobación inicial de las Ordenanzas, señalando específicamente la introducción del tema de reforma urbanística del barrio Antic, en el cual las licencias de obras quedarán reducidas

seguent:

"Modificar l' Ordenanza Fiscal Reguladora del Impost Municipal sobre Increment del Valor dels terrenys, en el sentit de variar el p capítol VI, article 17, deixant el tipus de gravamen a aplicar en la modalitat en els percentatges següents:

Coefficient més petit de 10:	13%
" de 10 a 20 :	16%
" de 20 a 60 :	20%
" de 60 a 100 :	25%
" de 100 a 150 :	30%
" de 150 a 200 :	35%
" de més 250 :	40%

- Incloure com punt 13º, el que ocupa el lloc número 11, del dictamen proposant per Hacienda i Administració".

Con aquests moments i essent les deu es va absentar de la sessió el conseller Sr. Padellés.

El Sr. Marsal, va defensar el dictamen i va ratificar els criteris exposats en el Pleno, en el que va procedir a l'aprovació inicial de les Ordenances, assenyalant específicament la introducció del tema de reforma urbanística del barri Antic, en el que les llicències d'obres quedaràn reduïdes en un

en un 10% de las demás tasas,  
y ello para facilitar las obras  
tan necesarias en esta zona.

El Sr. Ferramón, se remi-  
tió a su exposición en el Ple-  
no en que se aprobaron ini-  
cialmente las ordenanzas,  
y recordó que su criterio  
global era que la subida  
sobre impuestos o tasas  
sobre servicios debía ser  
escasa y más elevada la re-  
lativa a los impuestos o  
tasas sobre el capital o el  
patrimonio; valoró positi-  
vamente que se recogieron  
algunas de las alegaciones  
o sugerencias hechas por  
entidades, como por ejem-  
plo las licencias en el Ba-  
rrio Antiguo y que se esca-  
laron las tasas por Asisten-  
cia Domiciliaria, entre otras  
extremas; propuso una situa-  
ción intermedia respecto al  
arbitrio de plusvalía, entre  
lo que se propone en el dictá-  
men y lo que había en el año  
anterior, argumentando las  
motivaciones; propuso tam-  
bién mantener lo regulado  
en 1980, respecto al Impues-  
to sobre Solares y en cuanto  
a la circulación de vehicu-  
los, se manifestó por las pro-

10% de la resta de los taxes,  
així per facilitar les obres  
tan necessaries en aquesta zona.

El Sr. Ferramón, es va re-  
metre a la seva exposició en  
el Ple en que es van aprovar  
inicialment les ordenances,  
i va recordar que el seu cri-  
teri global era que la pujada  
sobre impostos o taxes sobre  
servicis havia d'esser escassa  
i més elevada la relativa als  
impostos o taxes sobre el ca-  
pital o el patrimoni; va va-  
lorar positivament que es  
recolliren algunes de les  
alegacions o suggerències  
fetes per entitats, com per  
exemple les llicències  
en el Barri Antic i que  
s'escalonessin les taxes per  
Assistència Domicel·laria, en-  
tre altres extremes; va proposar  
una situació intermitja al ar-  
bitri de plusvalia, entre el que  
es proposa en el dictàmen i el  
que hi havia en l'any anterior,  
argumentant les motivacions  
en proposar també man-  
tenir el regulat en 1980,  
respecte a l'Impost sobre  
solars i en quant a circula-  
ció de vehicles es va mani-  
festar per les propostes fetes  
pels barris; respecte a la

puestas hechas por las barrias; respecto a la recogida de basuras defendió el mantener las tasas del año anterior y en cuanto a los vados la propuesta escalonada, pero con una reducción para los garrages que tengan menos de cinco coches; en cuanto al alcantarillado defendió una reducción, en base que ya existe el gravamen por contribución urbana. Concluyó señalando que las reducciones que proponía se podrían compensar con no rebajar los arbitrios de plus valia y sobre solares.

El Sr. Sorinas, manifestó que no presentaban enmiendas pues ya lo habían hecho en otro Pleno anterior, y estas no se habían recogido aunque mejoraban las ordenanzas; criticó que no se recogieran en la propuesta las peticiones avaladas por 2.500 firmas de ciudadanos y que las modificaciones hechas son mínimas. Señaló que los impuestos gravaban especialmente a las clases populares y criticó el que por motivos electoralistas y de composición del equipo de gobierno esto no ocurriera con otros sectores; analizó diversos aspectos y de las or-

recollida de l'excambier va defensar el manteniment de les taxes de l'any anterior i en quant als quals la proposta esclonada; però com una reducció pels garrages que tinguin menys de 5 cotxes; en quant al alcantarillado va defensar una reducció en base que ja existeix el gravamen per contribució urbana. Va assenyalar que les reduccions que proposava es podrien compensar com no rebajar els arbitris de plus valia i sobre solaris.

El Sr. Sorinas, va manifestar que no presentaven esmenes dones ja ho havien fet en un altre Ple anterior, i aquestes no s'havien recollit encara milloraven les ordenanzas; va criticar que no es recollís en la proposta les peticions avalades per 2.500 firmes de ciutadans i que les modificacions fetes son mínimes. Va assenyalar que els impostos gravaven especialment a les classes populars i va criticar el que per motius electoralistes i de l'equip de govern això no passés en d'altres sectors; va analitzar diferents

denanzas y respecto a la venta ambulante, señaló que esta actividad era más gravada que la de otros establecimientos comerciales; manifestó que no era necesario el aumento de la tasa sobre bares y criticó el incremento sobre el alcañitarillado.

Realizada votación ordinaria sobre la enmienda 2 del PSAN, fue derrotada por 16 votos en contra (PSC, Cill y Centristes) 1 en blanco (Independiente) y 5 a favor (PSUC y PSAN).

A continuación se procedió a votar los diferentes puntos del dictamen, con el siguiente resultado:

1.º Aprobado por 21 (un) diego votos a favor (PSC, Cill, PSUC, Centristes e Independiente), y 1 en contra (PSAN).

2.º Aprobado por unanimidad.

3.º Aprobado por 18 votos a favor (PSC, Cill, Centristes, Independiente y PSAN) y 4 en contra (PSUC).

4.º Aprobada por 17 votos a favor (PSC, Cill, Centristes e Independiente) y 5 en contra (PSUC y PSAN).

5.º Aprobada por 17 votos

aspectos de las ordenanzas, y respecto a la venta ambulante, señaló que esta actividad era más gravada que la de otros establecimientos comerciales; manifestó que no era necesario el aumento de la tasa sobre bares y criticó el incremento sobre el alcañitarillado.

Realizada votación ordinaria sobre la enmienda 2 del PSAN, fue derrotada por 16 votos en contra (PSC, Cill y Centristes) 1 en blanco (Independiente) y 5 a favor (PSUC y PSAN).

A continuación se va a proceder a votar los diferentes puntos del dictamen, con el siguiente resultado:

1.º Aprobado por 21 votos a favor (PSC, Cill, PSUC, Centristes e Independiente), 1 en contra (PSAN).

2.º. - Aprobado por unanimidad.

3.º. Aprobado por 18 votos a favor (PSC, Cill, Centristes, Independiente y PSAN) y 4 en contra (PSUC).

4.º. - Aprobada por 17 votos a favor (PSC, Cill, Centristes e Independiente) y 5 en contra (PSUC y PSAN).

5.º. Aprobada por 17 vo

a favor (PSC, Cill, Centristes e Independent) y 5 en contra (PSUC y PSAN).

6º Aprobada por unanimidad.

7º Aprobada por 17 votos a favor (PSC, Cill, Centristes e Independent), 1 en blanco (PSAN) y 4 en contra (PSUC).

8º Aprobada por unanimidad.

9º Aprobada por unanimidad.

10º Aprobada por unanimidad.

Segundo.- Hacienda y Administración: Dictámenes sobre retribuciones de personal.

Se leyeron dos dictámenes, en los que se propone la adopción de los siguientes acuerdos:

Primero.- La retribución del personal contratado al amparo del apartado 2 del artículo 25 del Real Decreto 3046/77 de 6 de Octubre, en calidad de Empleados de Limpieza, Encargados de Limpieza, Ayudantes de Cocinas y Cocineros, será, con efectos del 1º de Enero de 1981, y hasta la finalización de sus respectivos contratos de 567.883 pts. anuales, que percibirán en doce mensualidades ordinarias y dos extraordinarias

a favor (PSC, Cill, Centristes e Independent) i 5 en contra (PSUC i PSAN).

6º.- Aprobada per unanimitat.

7º.- Aprobada per 17 vots a favor (PSC, Cill, Centristes e Independent), 1 en blanc (PSAN) i 4 en contra (PSUC).

8º.- Aprobada per unanimitat.

9º.- Aprobada per unanimitat.

10º.- Aprobada per unanimitat.

Segon.- Hisenda i Administració: Dictaments sobre retribucions de personal.

Es van llegir dos dictaments, en els que es proposa l'adopció dels següents acords:

Primer.- La retribució del personal contractat a l'ampar del apartat 2 de l'article 25 del Real Decret 3046/77 de sis d'Octubre, en qualitat d'empleats de Netja, Encarregats de Netja, Ayudantes de Cocina i Cocineros, serà amb efectes de 1º de Gener de 1981, i fins la finalització dels seus respectius contractes, de 567.883 pts. anuals, que reburan en dotze mensualitats ordinàries i dues extraordinàries en els



nias en los meses de Julio y Diciembre, reducidas estas ultimas, en su caso, en la parte proporcional que les corresponda.

Segundo. - Las retribuciones del Ingeniero Industrial, D. Josep Contellas Portella y del Arquitecto, D. Jaime Espinalt Varré ambas contratadas al amparo del apartado 1 del artículo 25 del Real Decreto 3046/77, de 6 de Octubre, serán, con efectos de 1º de Enero de 1981, y hasta la finalización de sus respectivos contratos, de 113.500 ptas., mensuales, más dos pagas extras de 54.340 ptas. cada una a percibir en los meses de Julio y Diciembre, reducidas en su caso, estas ultimas, en la parte proporcional que les corresponda.

Tercero. - Aprobar a partir de la iniciación de la vigencia de sus respectivos contratos con posterioridad a 1º de Enero de 1981, y hasta la finalización de los mismos, un incremento del 12'5% sobre los salarios que vienen percibiendo actualmente, el cual tendrá el carácter de absorbible por

meses de julio y diciembre, reducidas, a que estas ultimas, en el supuesto caso, en parte proporcional que les corresponga.

Segon. - Les retribucions del Enginyer Industrial, en Josep Contellas Portella i del Arquitecte, en Jaime Espinalt Varré ambdós contractats a l'ampar de l'apartat 1 de l'article 25 del Real Decret 3046/77 de 6 d'octubre, seran amb efectes de 1er de gener de 1981, i fins l'acabament dels seus respectius contractes, de 113.500 ptes. mensuals, més dues pagues extras de 54.340 ptes. cada una a rebre en els mesos de juliol i desembre, reduïdes en el seu cas, aquestes ultimes, en la part proporcional que els correspongui.

Tercer. - Aprovar a partir de la iniciació de la vigència dels seus respectius contractes amb posterioritat a 1er de gener de 1981, i fins l'acabament dels mateixos, un increment del 12'5% sobre els sous que venen rebent actualment, el que tindrà el caracter d'absorbible per factura

futuros aumentos que puedan ser | aumentos que pujan ser fixats  
 fijados por disposiciones legales, a | per disposicions legals, a les  
 las siguientes personas: | següents persones:

- |   |   |
|---|---|
| - Carmen Cort Palacin                         | Administradora  |
| - Félix García Rebollo                        | "   |
| - No <sup>a</sup> Montserrat Vila Prat        | "   |
| - No <sup>a</sup> Teresa Campubi Duocastella  | "   |
| - Rosario Serra Pejol                         | "   |
| - Montserrat Casas Vilardaga                  | Inspectora de Hacienda                                |
| - Joan Viguera Torgas                         | Inspector " "   |
| - Francisca - S. Guardiola Sala               | Administradora  |
| - Fernando - A. Dalmasas Alcañiz              | Administrador   |
| - Mercedes Peromiquel Baardit                 | Administradora  |
| - No <sup>a</sup> Guercoll Camps Prat         | "   |
| - Teresa No <sup>a</sup> Subirana Guercoll    | "   |
| - Margarita Codell Vidal                      | "   |
| - No <sup>a</sup> Dolores Bosch Torba         | "   |
| - Dolores Ferrer Alós                         | Administradora  |
| - No <sup>a</sup> Alba Garriga Troqueta       | Administradora  |
| - No <sup>a</sup> Inmaculada Obradors Creole' | "   |
| - Justina Zapata Arcos                        | Asistente Social                                      |
| - Anna Gueset Secarrat                        | " "   |
| - Pedro Vons Vilardell                        | Licenciado en Ciencias<br>de Información - Periodista |
| - Montserrat Selga Brunet                     | Administradora  |
| - Josepa Sitjes Babra                         | "   |
| - Francisco Serra Sisquella                   | Ingeniero   |
| - José No <sup>a</sup> Conceca Hortó          | Polímante   |
| - Pedro Horadada Martín                       | "   |
| - M <sup>a</sup> Angels Borrós Esquius        | "   |
| - Maria Vilaseca Borrós                       | "   |
| - Mariano Naval Comajuncosa                   | "   |
| - Montserrat Moorera Solé                     | Licenciado en Informática                             |
| - Manuel Anesko Hernández                     | Ordenanza   |
| - Marta Basomba Jardá                         | "   |

- Miguel Alonso Nicolás	Ordenanza
- Ramón Maya Corral	"
- Jaime Badia Pejal	Administrativo
- José Mo <sup>o</sup> Gasol Almondores	Director Archivo y Subdirector Museo
- Rosario Morán Durán	Administrativa
- José Pejal Dordal	Electricista
- Ignacio Goma Biosca	Encargado Servicios
- Alberto Capellas Tatió	" de "
- José María Tebill Gisteré	" de "
- Manuel Pérez Herrerías	Operario
- Benito Gómez Muñoz	"
- Ismael - L. Romero y Romero	"
- Jesús López Casado	"
- Joan Marana Vila	"
- Juan Ordóñez Moreno	"
- Francisco Simón Gil	"
- Jesús Méndez Hidalgo	Montarife
- Fernando López Montaneros	"
- José Antónolas Comallonga	"
- Ángel López Barcos	"
- Jesús Molviedro Cyón	"
- José Corra Sanmartí	"
- Francisco Buen Saharó	"
- Ángel Gómez Mora	Operario
- Antonio Quintana Calero	Operario
- Luis Perarnau Guillella	Encargado Brigada Obras
- José González Charrona	Oficial Alcañil
- Enrique Martínez García	" "
- Francisco Muñoz Cáceres	" "
- Rafael González Sotillo	Ayudante Alcañil
- Manuel Martín Villar	" "
- Antonio Maraver Villar	" "
- Jorge Padró Sanllehi	Delincante
- Jorge Grioto Montauberta	Monitor de Gimnasia

- Jaime Domingo Morín	Profesor Artes y Oficios
- Manuel Rojas Martínez	Oficial Electricista
- Romulo Martín Navarro	Oficial Carpintero
- José Samaniego Rodríguez	Operario
- M <sup>o</sup> Ángel Serra Galabegat	Ayudante Cee. Sanitario
- Francisco - L. Lové's Garsía	Aparejador
- Pedro Sebirena Kerecote	Encargado de Obras
- Carlos Ventura Simó	Cooperador
- Aniceto Rodríguez Blanco	Operario
- Manuel Flores Simón	Oficial Albañil
- José-L. Pereira Domínguez	Ayudante Albañil
- José Calvo Barmonde	" "
- M <sup>o</sup> Montserrat Doñate Costella	Asistente Domiciliaria
- Rosa M <sup>o</sup> Bosch Torba	" "
- M <sup>o</sup> Lourdes Iglesias Brucant	" "
- Margarita Blot Carreras	" "
- Sebastián Ríos Choviller	Ayudante Bombero
- Dolores Gola Vainé	Asistente Domiciliaria

Primer. - Durante el ejercicio económico de 1981, las retribuciones básicas del personal funcionario de este Ayuntamiento, serán las señaladas en el apartado Dos del Artículo sexto de la Ley 74 de 4 de Diciembre de 1980 de Presupuestos Generales del Estado y norma 3.1.1.a) de las Instrucciones complementarias para la formación de Presupuestos de las Corporaciones Locales para 1981. (El grado inicial de carrera administrativa, se asignará a cada funcionario en

Primer. - Durant l'exercici econòmic 1981, les retribucions bàsiques de personal funcionari d'aquest Ajuntament, seran les assignades en l'apartat dos de l'article sisè de la llei 74/1980 de 29 de Desembre, de Pressuposts Generals del Estat i norma 3.1.1.a) de les Instruccions complementaries per l'informació de Pressupost de les Corporacions Locals per a 1981. El Grau inicial de carrera administrativa, s'assignarà a cada funcionari en la manera

la formación de Presupuesto de las Corporaciones Locales para 1981.) El grado inicial de carrera administrativa, se asignará a cada funcionario en la forma y cuantía establecidos en la norma 3.1.16) de la propia Orden Ministerial citada.

Segundo. - De conformidad con las acomodaciones y asimilaciones legalmente establecidas, las retribuciones básicas del personal de la Guardia Urbana serán las siguientes:

Cargos	Sueldo
Oficial	652.080
Sub-Oficial	391.248
Sargento	391.248
Cabo	260.832
Guardia	260.832

Tercero. - De conformidad con lo previsto en el punto 5.3 de las normas sobre unificación de criterios en materia de régimen retributivo para 1978, del Servicio Nacional de Inspección y Acreditación comunicadas por circular 2/7/1978 de su Jefatura provincial y en relación con lo dispuesto en el apartado f) de la norma 3.1.1 de la

cuantía establecidos en la norma 3.1.16) de la propia Orden Ministerial citada.

Según. - De conformidad con los retribuciones básicas del personal de la Guardia Municipal de

Según. - De conformidad con las acomodaciones i asimilaciones legalmente establecidas, las retribuciones básicas del personal de la Guardia Urbana serán las siguientes:

Trigimos	Grado
32.640	24.000 - - -
19.584	- - - 32.400 - - -
19.584	16.200 - - - - -
13.056	- - 21.600 - - -
13.056	10.800 - - - - -

Tercer. - De conformidad con lo previsto en el punto 5.3 de las normas sobre unificación de criterios en materia de régimen retributivo para 1978, del Servicio Nacional de Inspección y Acreditación comunicadas por circular 4/1978 de la Jefa Prefectura provincial i en relación con lo dispuesto en el apartado f) de la norma 3.1.1 de l'Ordre Mi-

Orden Ministerial de 19 de febrero de 1981, los trienios devengados por el personal funcionario con anterioridad a 1º de julio de 1973, se computarán conforme al nivel que actualmente corresponda al coeficiente en tonces asignado al funcionario. Para los devengados con posterioridad, se estará a lo dispuesto en el art. del Real Decreto 3046/77 de 6 de Octubre, percibiéndose, por tanto, en la cuantía correspondiente al Cuerpo, Escala o Plaza en que prestó los servicios que originaron cada uno de ellos.

Quinto. - Las retribuciones complementarias mantendrán el régimen y estructura vigentes en 1980, modificándose la cuantía del incentivo de productividad y en su defecto, el de dedicación especial en su modalidad de prolongación de jornada en la cantidad necesaria en cada caso, para que las retribuciones íntegras de los funcionarios experimentan, respecto de las que percibía cada uno de ellos o hubieran podido perci-

ministerial de 19 de febrero de 1981, els trienis acreditats pel personal funcionari amb anterioritat a 1º de juliol de 1973, es computaran d'acord al nivell que actualment correspongui al coeficient aleshores assignat al funcionari. Pel·ls acreditats amb posterioritat, s'estarà a lo disposat en l'art. 64 del Real Decret 3046/77 de 6 d'octubre, acreditant-se, per tant, en la quantia corresponent al Cos, Escala o Plaza en que va prestar els serveis que van originar cadascun d'ells.

Quint. - Les retribucions complementaries, mantindran el règim i estructura vigents en 1980, modificant-se la quantia del incentiu de productivitat i en el seu defecte, el de dedicació especial en la seva modalitat de prolongació de jornada, en la quantitat necessària en cada cas, perquè les retribucions íntegres dels funcionaris experimentin, respecte de les que havia cada un d'ells o bé hagués pogut rebre, en el

binse, en el caso de vacantes, en 31 de Diciembre de 1980, y aumento proporcional de 12%, excluyéndose del cómputo el complemento familiar, las indemnizaciones y las retribuciones que tengan el carácter de atribuibles por futuras mejoras o incrementos.

Quinto. - La determinación del aumento resultante para los funcionarios de la Policía Municipal, se hará respecto de las retribuciones fijas a que tengan derecho de conformidad con los acuerdos anteriores, sin perjuicio de que, con efectos de 1º de Enero de 1981, el valor del punto para la percepción del complemento variable por razón de servicios prestados, experimentará un aumento del 12%, quedando, por tanto, fijado en 1.260 ptas.

Sexto. - El valor del punto establecido en el apartado 4º del capítulo IV del acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de 28 de noviembre de 1977 a los efectos de la concesión, en su caso, de gra-

vacantes, en 31 de diciembre de 1980, en aumento proporcional de 12%, excluyéndose del cómputo el complemento familiar, las indemnizaciones y las retribuciones que tengan el carácter de atribuibles por futuras mejoras e incrementos.

Septimo. - La determinación del aumento resultante para los funcionarios de la Policía Municipal, se hará respecto de las retribuciones fijas a que tengan derecho de conformidad con los acuerdos anteriores, sin perjuicio de que, con efectos de 1º de Enero de 1981, el valor del punto para la percepción del complemento variable por razón de servicios prestados, experimentará un aumento del 12%, quedando, por tanto, fijado en 1.260 ptas.

Octavo. - El valor del punto establecido en el apartado 4º del capítulo IV del acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de 28 de noviembre de 1977 a los efectos de la concesión, en su caso, de gra-

gratificaciones especiales en razón de la distinción notoria en el cumplimiento del servicio o para premiar iniciativas, sugerencias, y colaboraciones, previstas en el indicado acuerdo, se incrementará, con efectos de 1<sup>o</sup> de enero de 1981, en un 12%, quedando, por tanto, establecido en 1.120 ptas.

Séptimo. - En aquellos casos en los que proceda aplicar por primera vez el grado en 1981, el importe correspondiente, será deducido, en el momento de su devengo, de la percepción del complemento "incentivo de productividad" y en su defecto, del de dedicación especial en su modalidad de "prolongación de jornada".

Octavo. - Independientemente de la aplicación de los acuerdos anteriores y de conformidad, con lo previsto en el apartado 9) de la norma 3.1.1. de la Orden Ministerial de 19 de febrero de 1981, el importe anual de un grado de los funcionarios de índices de proporcionalidad 3 y 4 y asimilados (Cabos y Guardias de la Guardia Urbana) no será inferior a 11.313 ptas. Del mismo mo-

gratificaciones especials en raó de la distinció notoria en el compliment del servei o per premiar iniciatives, suggerències, i col.laboracions, previstes en l'indicat acord, s'incrementarà, amb efectes de 1<sup>er</sup> de gener de 1981, en un 12%, quedant, per tant, establert en 1.120 ptas.

Sètè. - En aquells casos en els que procedeixi aplicar per primera vegada el grau en 1981, el import corresponent, serà deduit, en el moment del seu acordit, de la percepció del complement "incentiu de productivitat", i en el seu defecte, de dedicació especial en la seva modalitat de "Prolongació de jornada".

Vuitè. - Independentment de l'aplicació dels acords anteriors i de conformitat amb el previst en el l'apartat 9) de la norma 3.1.1. de l'Ordre Ministerial de 19 de febrer del 1981, anual d'un grau dels funcionaris d'índex de proporcionalitat 3 i 4 i assimilats (Cabos i Guardias de la Guardia Urbana) no serà inferior a 11.313 ptas. De la mateixa manera, dins dels



do, dentro de los límites que permita la consignación de crédito presupuestario a que se refiere el apartado Primero de la norma 3, 3.1.3 de la Orden Ministerial citada y en cumplimiento de lo dispuesto en la misma, las mensualidades y pagas extraordinarias de los funcionarios de índice de proporcionalidad 3 y 4, se calcularán como si el sueldo fuera de 273.240 ptas. anuales. En el caso de que la indicada consignación fuera insuficiente, se abonarán íntegramente las pagas extraordinarias y la cantidad que reste disponible se satisfará proporcionalmente a la diferencia entre el expresado sueldo de 273.240 ptas. y el que corresponda como retribución básica anual a los respectivos funcionarios de los niveles 3 y 4. Las retribuciones que resulten, serán abonadas por mensualidades como un complemento especial.

Novena. No procede prever aplicación alguna

límites que permet la consignació de crèdit pressupostari a que es refereix l'apartat Primer de la norma 3.1.3 de l'Ordre Ministerial esmentada i en compliment de lo disposat en el mateix, les mensualitats i pagues extraordinàries dels funcionaris del índex de proporcionalitat 3 i 4, es calcularà com si el sou fos de 273.240 ptes. anuals. En el cas de que la indicada consignació fos insuficient, s'abonaran íntegrament les pagues extraordinàries i la quantitat que resti disponible es satisfarà proporcionalment a la diferència entre l'expressat sou de 273.240 ptes. i el que correspongui com retribució bàsica anual als respectius funcionaris dels nivells 3 i 4. Les retribucions que resultin, seran abonades per mensualitats com a complement especial.

Novè. No procedeix preveure cap aplicació

de la consignación a que se refiere el acuerdo anterior para asegurar a los funcionarios de este Ayuntamiento un incremento mínimo anual en sus retribuciones de 50.400 ptas., previsto en el apartado 3.1.3. Uno 6) de la Orden Ministerial de 19 de febrero de 1981, en cuanto en virtud de lo previsto en los acuerdos anteriores, todos los funcionarios del Ayuntamiento rebasan dicho incremento mínimo legal.

Décimo. - Se suprime el servicio, y en consecuencia, el correspondiente complemento de dedicación especial en su modalidad de prolongación de jornada para los puestos de trabajo de la plantilla municipal, actualmente vacantes, que se detallan a continuación:

- 1 Oficial Mayor
- 5 Ordenanza de Escuela
- 2 Técnicos Medio en Sanidad
- 2 Alguacil
- 2 Capataz Obras y Jardines
- 1 Capataz Cementerio
- 1 Capataz Matadero
- 6 Matapisos
- 3 Albañil
- 2 Electricista

de la consignació a que es referit l'acord anterior per assegurar als funcionaris d'aquest Ajuntament un increment mínim anual en les seves retribucions de 50.400 ptas. previst en l'apartat 3.1.3. Un 6) de l'Ordre Ministerial de 19 de febrer de 1981, en quan a virtut en lo previst en els acords anteriors, tots els funcionaris de l'Ajuntament passen l'esmentat increment mínim legal.

Dècim. - Es suprimeix el servei, i en conseqüència, el corresponent complement de dedicació especial en la seva modalitat de prolongació de jornada pels llocs de treball de la plantilla municipal de modalitat de prolongació de jornada pels llocs de treball de la plantilla municipal, actualment vacants, que es detallan a continuació:

- 1 Oficial Major
- 5 Ordenances d'Escola
- 2 Tècnics mitjans de Sanitat
- 2 Agutzils
- 2 Capataxes Obres i Jardins
- 1 Capatax Cementiri
- 1 Capatax Mataderes
- 6 Escorredors
- 3 Paletes = 2 Electricistes

- 1 Fontanero
- 2 Ayudante de Cementerio
- 2 Ayudante de Matadero
- 14 Operarios
- 4 Limpiaadora

Décimo primero.-

Las retribuciones complementarias de los puestos de trabajo de la Plantilla Municipal que se especifican, digo especifican, quedan fijadas con efecto de 1º de Enero de 1981, en la siguientes cuantías, anuales.

1 Plaza de Arquitecto, (vacante). - Complemento de Destino, 68.160 ptas.; Prolongación de Jornada (75 horas mensuales) 264.600 ptas.; Incentivo de Productividad, 180.000 ptas.; Gratificación por Servicios Especiales y Extraordinarios, 200.000 ptas.

1 Plaza de Licenciado en Ciencias de la Información. (vacante). Prolongación de Jornada (75 horas mensuales,) 229.500 ptas.; Incentivo de Productividad 107.218 ptas.; Gratificación por Servicios Especiales y Extraordinarios, 200.000 ptas.

1 Plaza de Aparejador.

- 1 Solauner
- 2 Ayudants d'Excoerdor
- 2 Ayudant de Cementiri
- 14 Operaris
- 4 Netejadors

Onze.- Les retribu-

cions complementaries dels llocs de treball de la Plantilla Municipal, que s'especifiquen, queden fixades amb efecte 1er de gener de l'any del 1981, en els següents quantias anuals:

1 Plaça d'Arquitecte (vacant). - Complement de Destí, 68.160 ptes. Prolongació de Jornada (75 hores mensuals, 264.000 ptes.; Incentiu de Productivitat, 180.000 ptes.; Gratificació per Serveis Especials i Extraordinaris, 200.000 pesetes.

1 Plaça de Llicenciat en Ciències de la Informació (vacant). - Prolongació de Jornada (75 hores mensuals) 229.500 ptes.; Incentiu de Productivitat 107.218 ptes.; Gratificació per Serveis Especials i Extraordinaris 200.000 ptes.

1 Plaça d'Aparellador

(cubierta por Juan Nivalles Eintoné). Complemento de Destino 38.340 ptas.; Prolongación de Jornada (75 horas mensuales) 134.500 ptas.; Incentivo de Productividad, 141.835 ptas.; Gratificación por Servicios Especiales y Extraordinarios, 109.000 ptas.

5 Plazas de Delincuentes. - (vacantes) Prolongación de Jornada (75 horas mensuales) 105.300 ptas. Incentivo de Productividad 77.298 ptas. Gratificación por Servicios Especiales y Extraordinarios, 107.000 ptas.

4 Plazas de Auxiliares de Administración General. - (vacantes) - Prolongación de Jornada (75 horas mensuales), 77.400 ptas.; Incentivo de Productividad, 148.883 ptas. Gratificación por Servicios Especiales y Extraordinarios, 110.000 ptas.

8. - Plazas de Guardias Hemerinos (vacantes). - Prolongación de Jornada, (100 horas mensuales), 102.000 ptas.; Incentivo de Productividad, 156.539 ptas.; Gratificación por Servicios Especiales y Extraordinarios, la misma cuantía y forma de percepción fijada con carácter

(cubierta por Juan José Nivalles Eintoné) Complement de Destí 38.340 ptas. Prolongació de Jornada (75 hores mensuals) 134.500 ptas.; Incentiu de Productivitat, 141.835 ptas.; Gratificació per serveis Especials i Extraordinaris, 109.000 ptas.

5 Places de Delincents. - (vacants) Prolongació de Jornada (75 hores mensuals) 105.300 ptas.; Incentiu de Productivitat 77.298 ptas.; Gratificació per serveis i Extraordinaris, 107.000 ptas.

4 Places d' Auxiliars d' Administració General. (vacants) Prolongació de Jornada (75 hores mensuals), 77.400 ptas. Incentiu de Productivitat, 148.883 ptas.; Gratificació per serveis Especials i Extraordinaris, 110.000 ptas.

8. - Places de Guardies Hemerins. (vacants) - Prolongació de Jornada (100 hores mensuals), 102.000 ptas. Incentiu de Productivitat, 156.539 ptas.; Gratificació per serveis Especials i Extraordinaris, la mateixa quantia i manera de percepció fixada amb carac-

general para todos los Guardias en el acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de 28 de noviembre de 1977, y posteriores revisiones en los acuerdos de fecha 2 de julio de 1980 y número Ciento anterior.

4 Plazas de Guardias Masculinos (vacantes). - Prolongación de Jornada (100 horas mensuales), 102.000 ptas.; Incentivo de Productividad, 156.539 ptas.; Gratificación por Servicios Especiales y Extraordinarios, la misma cuantía y forma de percepción fijada con carácter general, para todos los Guardias en el acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de 28 de noviembre de 1977, y posteriores revisiones en los acuerdos de fecha 2 de julio de 1980 y número Ciento anterior.

4 Plazas de Ordenanzas de Escuelas (vacantes). - Prolongación de Jornada (75 horas mensuales), 59.400 ptas.; Incentivo de Productividad, 157.117 ptas.; Gratificación por Servicios Especiales y Extraordinarios - 97.000 ptas.

Décimo segundo. -

ter general per tots el Guardies en l'acord del Ple de l'Ajuntament per tots els Guardies en l'acord del Ple l'Ajuntament de 28 de novembre de 1977, i posteriors revisions en els acords de data 2-7-80 i n=52 anterior.

4 Places de Guardies Masculins (vacants). - Prolongació de Jornada de (100 hores mensuals) 102.000 ptes.; Incentiu de Productivitat, de 156.539 ptes.; Gratificació pels serveis especials i extraordinaris, la mateixa quantia i manera de percepció fixada com caràcter general, per tots els Guardies en l'acord del Ple de l'Ajuntament de 28 de novembre del 1977, i posteriors revisions en els acords de data 2 de juliol de 1980 i número Cinquè anterior.

4 Places de Ordenanzas d'Escoles (vacants). - Prolongació de jornada (75 hores mensuals), 59.400 ptes.; Incentiu de Productivitat, 157.117 ptes.; Gratificació per serveis especials i extraordinaris 97.000 ptes.

Dotzè. - Amb

con el carácter de creación o ampliación de servicios se establece el complemento de dedicación especial en la modalidad de dedicación exclusiva a los puestos de trabajo y por los cuantías anuales que se detallan:

1 Plaza de Arquitecto (vacante), 284.000 ptes.; 4 plazas de Técnicos de Administración General (Pere Masroegui Bruqueera, M<sup>o</sup> Angeles Clotet Miró, Julián Vives Palls y Miguel Salmerón Castro), 284.000 ptes.; 1 plaza de Administrativo (Antonio Maraver López), 170.000 ptes.; 2 plazas de Auxiliat (Rosa María Moreno Fortó y María Montserrat Palacios Morales) 105.000 ptes.; 1 plaza de Delineante (José Hernández Cincas) 170.000 ptes.

Décimo tercero. Las retribuciones íntegras anuales del personal contratado en régimen de derecho administrativo, experimentarán, durante 1981, un incremento de 12'5%, respecto de las que tenían derecho en 31 de diciembre de 1980, siempre que de ello no resulte que el total de sus retribuciones anuales sea

el carácter de creación o ampliación de servicios y establece el complemento de dedicación especial en la modalidad de dedicación exclusiva a los puestos de trabajo y por los cuantías anuales que se detallan:

1 Plaza d'Arquitecte (vacant) 284.000 ptes.; 4 places de Tècnics d'Administració General (Pere Masroegui Bruqueera, M<sup>o</sup> Angeles Clotet Miró, Julià Vives Palls, i Miguel Salmerón Castro) 284.000 ptes.; 1 Plaza d'Administratiu (Antonio Maraver López) 170.000 ptes.; 2 places d'Auxiliar (Rosa María Moreno Fortó i M<sup>o</sup> Montserrat Palacios Morales) 105.000 ptes.; 1 Plaza de Delineant (José Hernández Cincas) 170.000 ptes.

Onzè. - Les retribucions íntegres anuals del personal contractat en règim de dret administratiu, experimentaran, durant 1981, un increment de 12%, respecte de les que tenien dret en 31 de desembre de 1980, sempre que d'això no resulti que el total de les seves retribucions anuals sigui superior

superior a las de los funcionarios de carrera a que sean asimilables, en su caso. De darse tal circunstancia, se efectuarán las reducciones necesarias para no rebasar dicho límite, previo acuerdo al efecto de la Comisión Municipal Permanente.

Décimo cuarto: Las retribuciones íntegras anuales del personal del régimen laboral experimentarían un aumento del 12% o 12'5% respecto de las que percibían, en 31 de Diciembre de 1980, sin perjuicio de la aplicación de lo que en el cuarto punto pueda disponerse en normas especiales sobre la materia".

Durante la lectura del segundo dictamen, y siendo las veintidós horas y diez minutos, se incorporaron a la sesión las Srías. Vilajeliu y Comens, y se ausentó el Sr. Cunca.

El Sr. Marsal explicó el contenido de los dictámenes, y analizó las disposiciones legales que establecía la normativa, especialmente la compara-

a les funcionaris de carrera a que siguin asimilables, en el seu cas. De donar-se l'eventualitat, s'efectuaran les reduccions necessàries per no sobrepassar l'esmentada limit previ acord a l'efecte de la Comissió Municipal Permanent.

Catorzè: Les retribucions íntegres anuals del personal de règim laboral experimentarían un augment del 12'5% respecte de que les que percebien en 31 de desembre de 1980 sense perjudici de l'aplicació de quant pugui disposar-se en normes especials sobre la matèria".

Durant la lectura del segon dictamen, i essent les deu i deu, es van incorporar les Srtes. Vilajeliu i Comens, i es va absentar el senyor Cunca.

El Sr. Marsal va explicar el contingut dels dictaments, i va analitzar les disposicions legals que estableixia la normativa, especialment la compara-

ción entre lo señalado para los funcionarios del Estado y los funcionarios locales, resaltando la escasa posibilidad de maniobra de las Corporaciones y que esta se redujera a un 0'5% para los funcionarios de los niveles 3 y 4; resumió que las subidas oscilan entre un 12% para unos funcionarios y entre un 12'45 y 16'36% para los niveles 3 y 4. Con cuanto al personal contratado explicó que había seguido el criterio lineal de una subida de un 12'5% general.

El Sr. Nojé, aclaró que no había presentado enmendadas, pues son sistemáticamente rechazadas y porque no podían pronunciarse sobre ese tema al margen de los funcionarios y para ello se debería haberse contactado con una representación de los mismos, y que ya se había planteado en la constitución de Ayuntamiento la constitución de una Comisión de Personal y hasta ahora no se había hecho; señaló que en este tema había tres apartados distintos: el que hace referencia

nació entre el señalado para los funcionarios de l'Estad i els funcionaris locals, ressaltant l'escassa possibilitat de maniobra de les Corporacions i que aquesta es reduïa a un 0'5% pels funcionaris dels nivells 3 i 4; va resumir que les pujades oscil·len entre un 12% per uns funcionaris i entre un 12'45 i 16'36% pels nivells 3 i 4.

Con quant al personal contractat va explicar que s'havia seguit el criteri lineal d'una pujada del 12 per cent general.

El Sr. Nojé va aclarar que no havien presentat enmendones sin sistemàticament rebutjades i perquè no podien pronunciar-se sobre aquest tema al marge dels funcionaris i per això s'havia d'haver contactat amb una representació dels mateixos, i que ja s'havien plantejat en la constitució del Ajuntament la constitució d'una Comissió de Personal i fins ara no s'havia fet; va assenyalar que en aquest tema hi havien tres apartats diferents: el que fa



a los funcionarios de plantilla, otro al personal contratado y otro a casos personales, y que todas ellas estarían limitadas en el incremento de sus retribuciones por disposiciones legales que arrancan de cuatro años atrás, mientras que el coste de la vida supera el incremento autorizado.

Respecto a los funcionarios de plantilla, señaló que si la ley impedía un mayor incremento en sus retribuciones, se deberían encontrar contrapartidas en las condiciones de trabajo, en el campo sanitario, etc.; criticó que el incremento al personal contratado hubiera sido lineal en vez de proporcional y que no se hubiera buscado alguna medida de seguridad en el empleo y que por el contrario se habría despedido a tres empleados con indemnización en vez de readmitirlos tras el fallo de la Magistratura de Trabajo; pidió para el personal contratado una homogeneización de los tipos de contrato y que debía ser todo ello objeto de

referencia al funcionario de plantilla, un al personal contratado i un altre a casos personals, i que tots estaven limitats en l'increment de les seves retribucions per disposicions legals que arranquen de quatre anys enrera, mentre que el cost de la vida supera l'increment autoritzat.

Respecte als funcionaris de plantilla, va assenyalar que si la llei impedia un increment més gran en les retribucions, s'haurien de trobar contrapartides en les condicions de treball, en el camp sanitari, etc.; va criticar que l'increment al personal contractat hagués sigut lineal per comptes de proporcional i que no s'hagués buscat cap fórmula de seguretat en l'ocupació i que pel contrari s'havia despatat a tres empleats amb indemnització per comptes de readmitir-los fora el fallament de la Magistratura de Treball; va demanar pel personal contractat una homogeneització dels tipus de contracte i que havia d'esser tot objecte

un convenio colectivo, con este personal. Insistió en la constitución de la Comisión de Personal y expresó alguno de los objetivos de la misma, la cual debía ser democráticamente elegida, siendo una de sus principales funciones, el tratar sobre la reforma administrativa. Valoró positivamente lo referente a las cocinas y limpiadoras y en cuanto a la dedicación exclusiva señaló que quizá hubiera otras personas merecedoras de una retribución por tal concepto. Anunció que su voto sería de abstención porque sin la consulta al personal, ellos no eran quienes para decidir.

El Sr. Marsal, tras una aclaración al Sr. Ferramón, dijo que era consciente de las limitaciones que hay en la política de personal, y de la conveniencia de la participación de éste en la forma que articulan las leyes, para lo cual se ha tenido una reunión explicándoles el contenido de la normativa vigente y que el equipo de gobierno, estaba de acuerdo en la creación de los comités de personal pero que no podían ni for-

d'un conveni col·lectiu, amb aquest personal. Va insistir en la Comissió de Personal i va expressar alguns dels objectius de la mateixa, la qual havia de ser democràticament escollida essent una de les seves principals funcions al tractar sobre la reforma administrativa. Va valorar positivament el referent a les cocineres i netejadores i en quant a la dedicació exclusiva va assenyalar que es potser hi hagués d'altres persones mereixedores d'una retribució per l'esmentat concepte. Va anunciar que el seu vot seria d'abstenció perquè sense la consulta al personal ells no eren qui per a decidir.

El Sr. Marsal, després d'una aclaració del Sr. Ferramón, va dir que era conscient de les limitacions que hi han en la política de personal, i de la conveniència de la participació d'aquest en la manera que articulen les lleis, pel que s'ha tingut una reunió explicant-los-hi el contingut de la normativa vigent i que l'equip de govern, estava d'acord en la creació dels comitès de personal però que no podien ni forçar ni impedir la constitu-

zar ni impedir la constitución de la comisión, respecto a la garantía en los puertos de trabajo señaló que la ley es clara y tajante respecto a la diferenciación entre contratos administrativos y laborales, y de los casos en que ha de aplicarse un tipo u otro. En cuanto al personal contratado, replicó que siempre se había intentado interpretar la ley en el sentido más amplio y puso como ejemplo el de los niveles tres y cuatro, señalando que los Auxiliares Administrativos al constituirse este Ayuntamiento no llegaban a las 20.000pts. y este año llegarán a las 40.000pts., y que los Operarios en Abril del 79, no llegaban a 19.000pts. y ahora llegarán a las 36.000pts. siendo en ambos casos ello un incremento del 100%.

El Sr. Alcalde contestó a lo dicho sobre las medidas de trabajo por la oposición y manifestó que se está haciendo una encuesta entre el personal sobre condiciones sanitarias y que en general, parece que el

ció de la comisión, respecto a la garantía en el trabajo va a señalar que la ley es clara i tajante respecto a la diferenciación entre contratos administrativos i laborales, i dels casos en que tenen d'aplicar-se un tipus o altre. En quant al personal contractat, va replicar que sempre s'havia intentat interpretar la llei en el sentit més ampli, i va posar com exemple el dels nivells 3 i 4, atenyent que els Auxiliars Administratius al constituir-se aquest Ajuntament no arribaven a les 20.000pts., i aquest any arribaran a les 40.000pts., i que els Operaris en abril del 79, no arribaven a les 19.000pts. i ara arribaven a les 36.000pts., essent en ambdós casos un increment superior al 100%.

El Sr. Alcalde va contestar al dit sobre les mesures de treball per l'oposició i va manifestar que s'està fent una enquesta entre el personal sobre condicions sanitàries i que en general sembla que el perso-

personal es reticente al paso de la MUNICIPAL a la Seguridad Social, pero que con los resultados de la encuesta se podrían actuar en consecuencia. Resultó que hasta este momento no había quejas sobre el tema sanitario.

Realizada votación ordinaria, ambas propuestas fueron aprobadas por 19 votos a favor (PSC, Cill, Centristes, Independiente y PSAN y 4 en blanco (PSUC).

Sección - Secretaria:  
Dictamen sobre contratación resto personal con destino a los trabajos del Fondo de Empleo Comunitario.

Se leyó dicho dictamen en el que se propone la adopción de los siguientes acuerdos:

- 1.- Contratar a: Juan Luque Paradas, Julián López García y Manuel Jiménez Salido, como Oficial 1º, por el periodo de tres meses y con efectos del día 4 de Mayo de 1981, con una retribución correspondiente a 271'53 ptas. por hora de trabajo realizado.
- 2.- Contratar a D. Manuel Justicia Legoria, D. Miguel

personal sobre condiciones sanitarias i que en general tembla que el personal es reticente al pas de la MUNICIPAL a la Seguridad Social, pero que con els resultats de la encuesta es podria actuar en conseqüencia. Va resultar que fins aquest moment no hi hauien quejes sobre el tema sanitari.

Realitzada votació ordinària, amb dues propostes vanen ser aprovades per 19 vots a favor (PSC, Cill, Centristes, Independent i PSAN) i 4 en blanc (PSUC).

Sección - Secretaria:  
Dictamen sobre contratación resto del personal con destino a los trabajos del Fondo d' Ocupació Comunitari.

Es va llegir el dictamen en el que es proposa l'adopció dels següents acords:

- 1.- Contractar a: Juan Luque Paradas; Julián López García; Manuel Jiménez Salido, com Oficial 1º, pel període de tres mesos i amb efectes del dia 4 de Maig de 1981, amb una retribució corresponent a 271,53 ptes. per hora de treball realitzat.
- 2.- Contractar a: Manuel Justicia Legoria, D. Miguel Palma Gómez; Ciriaco

Palma Gómez Gómez, D. Vi-  
so Serafín Gil Puertas, D. Vau-  
tino Enapero Moreno, D. Pedro  
González Secares, D. Joa-  
quín Gallardo Carrajal y  
D. José Moya Arias, como  
Oficial 2º, por el período  
de tres meses y con efectos  
del día 4 de Mayo de 1981,  
y con una retribución corres-  
pondiente a 253'40 ptas. por  
hora de trabajo realizado.

3.- Contratar a: D. Car-  
los Izquierdo Redondo, Don  
José Martínez Martín, Don  
Francisco Roldán Navarro,  
D. J. Manuel González Bo-  
nea, D. David Vilana Pérez,  
D. José Ramos Anguera, Don  
Diego Homero Hernández,  
D. Jesús Pérez García, D. En-  
rique Mons Paredada, D. Ga-  
briel digo Gabriel Morales  
Moyano, D. Jesús Uber Por-  
tero, D. Manuel Baena Cal-  
le, D. Francisco Veria Niñez,  
D. Mauricio Pelfort Balaguez,  
D. José Lucas Reina, Don  
José Manuel Rodríguez Barral,  
D. Miguel Martí Sala, Don  
Antonio Hernández Ramírez,  
D. Eloy Karen Pérez, D. En-  
rique V<sup>co</sup> Ocaña Castilla,  
D. Juan Cano Campello, D.  
Antonio Monterinos Cama-

so - Serafín Gil Puertas; -  
Vautino Enapero Moreno,  
Pedro González Secares, Joa-  
quín Gallardo Carrajal, i  
José Moya Arias, com  
Oficial de segona, pel  
període de tres mesos i  
amb efectes del dia 4 de  
Maig de 1981, i amb una  
retribució corresponent  
a 243'40 ptes. per hora  
de treball realitzat.

3.- Contractar a Carlos  
Izquierdo Redondo, José  
Martínez Martín, J. Ma-  
nuel González Bona, Da-  
vid Vilana Pérez, José Ra-  
mos Anguera, Francisco Rol-  
dán Navarro, Diego Her-  
moso Hernández, Jesús  
Pérez García, Sr. Enrique  
Mons Paredada, Sr. Ga-  
briel Morales Moya-  
no, Sr. José Uber Portero,  
Sr. Manuel Baena Calle,  
Francisco Veria Niñez,  
Sr. Mauricio Pelfort Bala-  
guera, Sr. José Lucas r  
Reina, Sr. José Manuel  
Rodríguez Barral, Sr. Miguel  
Martí Sala, Sr. Antonio Her-  
nández Ramírez, Sr. Eloy  
Karen Pérez, Sr. Enrique  
V<sup>co</sup> Ocaña Castilla, Sr.  
Juan Cano Campello, i

cho, D. Rafael Sánchez Pega, D. José Baena Moreno, D. Emilio Lozano Vega, D. Simón Montarosa García, como Peones, por el periodo de tres meses con efectos del día 4 de Mayo de 1981, y por una retribución de 230 ptas. por hora de trabajo realizado.

4. - Contratar a D. Rafael Ramos Valenzuela, D. Juan Peñagros Rondila, como Peones, por el periodo comprendido de tres meses, con efectos del día 4 de Mayo de 1981, con una retribución de 143'27 por hora y trabajo realizado.

Todos ellos al amparo de lo dispuesto en el R. D. 3046/77, de 6 de Octubre y R. D. 2303/1980".

Realizada votación ordinaria y ratificando la propuesta fue aprobada por unanimidad.

Cuarto. - Secretaria:

Se leyó dicho dictamen en el que se propone la adopción del siguiente acuerdo:

" Contratar a D. Antonio Quintana Calero, como Operario, por el periodo comprendido entre el 1º de Mayo y el 31 de Diciembre de 1981, por una retribución mensual de 38.096 ptas. más dos pa-

Dr. Antonio Monterinos Camacho, Sr. Rafael Sánchez Pega, Sr. José Baena Moreno, Sr. Emilio Lozano Vega i Sr. Simón Montarosa García, com a Peons, pel periode de tres mesos amb efectes del dia 4 de Maig de 1981, i per una retribució de 230 ptes. per hora de treball realitzat.

4. - Contractar al Sr. Rafael Ramos Valenzuela i Sr. Juan Peñagros Rondila, com a mossos de cuina pel periode comprès de tres mesos amb efectes del dia 4 de Maig de 1981, amb una retribució de 143'27, per hora de treball realitzat.

Tots ells a l'empared de lo disposat en el R. D. 3046/77, de sis d' Octubre i R. D. 2303/80".

Realitzada votació ordinaria i ratificando la proposta, va ser aprovada per unanimitat.

Quart. - Secretaria:

Dictamen sobre contractació de personal.

Es va llegir l'ermenat dictamen en el que es proposa l'adopció del següent acord: " Contractar al Sr. Antonio Quintana Calero, com a Operari, pel periode entre el 1º de Maig i el 31 de Desembre de 1981, per una retribució mensual de 38.096 ptes. més dues

gas extras de 20.760 ptes. cada una, en la parte proporcional que corresponda. Al amparo de lo dispuesto en el artículo 25.2 del R. D. 3046/77 de 6 de Octubre."

Realizada votación ordinaria y ratificando la propuesta, fue aprobada por unanimidad, digo según dictamen.

Quinto.- Secretaría: Dictamen sobre asignación nuevo coeficiente a los Técnicos-Letrados de Administración General.

Se leyó dicho dictamen en el que se propone la adopción del siguiente acuerdo:

"Asignar a D<sup>ña</sup> María-Angels Colotet y Moró, D. Pere Massegú Bruqueria, D. Julián Vives i Valls y D. Miguel Salmerón Castro Técnicos de Administración General, con titulación superior, el coeficiente multiplicador retributivo cinco, con derecho a percibir las retribuciones básicas y complementarias que para dicho coeficiente correspondan, con efectos del día 1 de enero de 1981. De conformidad con las disposiciones legales que constan en el expediente

pagues extras de 20.760 ptes. cada una, en par proporcional que correspongui. A l'emparedel disposat en l'article 25.2 del R. D. 3046/77, de 6 d'Octubre".

Realitzada votació ordinària i ratificant la proposta, va ser aprovada per unanimitat.

Quinquè.- Secretaria: Dictamen sobre assignació nou coeficient als Tècnics-Lletrats d'Administració General.

Es va llegir l'esmentat dictamen en el que es proposa l'adopció del següent acord:

"Assignar a la Srta. Maria-Angels Colotet i Moró, Sr. Pere Massegú i Bruqueria, Sr. Julià Vives i Valls i Miguel Salmerón Castro, Tècnics d'Administració General, amb titulació superior, el coeficient multiplicador retributiu cinc, amb dret a percebre les retribucions bàsiques i complementàries que per l'esmentat coeficient corresponguin, amb efectes del dia 1 de Gener de 1981. De conformitat amb les disposicions legals que consten en l'ex-

ter.

Tras la defensa del dictamen por el Sr. Morral, se procedió a realizar votación ordinaria, siendo aprobada la propuesta por unanimidad.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, la Presidencia declaró levantada la sesión, siendo las veintitrés horas, de todo lo cual como Secretario certifico.

pedient».

Darrera la defensa del dictamen pel Sr. Morral, es va procedir a realitzar votació ordinària, sent aprovada la proposta per unanimitat.

I no havent-hi més assumptes de que tractar, la Presidència va declarar aixecada la sessió, sent les vint-i-tres hores, de tot el qual como Secretari certifico.

Per la transcripció,

*[Handwritten signatures and scribbles in the left column]*

*[Handwritten signatures and scribbles in the right column]*

*[Handwritten signatures and scribbles in the bottom section]*